

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SOLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-6-Cette (Herauld).
ANTILLAS: D. Guillermo Marqués—El Cañón—Arecibo, (Pto. Rico).
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco).

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

Juan Marqués y Arbona.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Calle de San Bartolomé n.º 17

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id. } PAGO ADELANTADO
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id.
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

SOLLER (Baleares.)

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LA CHILLERÍA

Había llegado el día de la revista, y no hay para que decir que el cuartel estaba como un áscua de oro, según se dice vulgarmente.

Ocho días antes del designado para la revista del Capitán general del distrito, todo era movimiento en el cuartel en que se alojaba el regimiento que había de ser revistado por su excelencia.

Los soldados andaban en un pié como las grullas, porque los cabos prodigaban sendos pescozones á los morosos, como también á aquellos que no tenían sus prendas, armamento y correaje en el debido estado de policía y conservación; los cabos eran vigilados por los sargentos, estos por los oficiales, y así sucesivamente hasta llegar al Coronel que los vigilaba á todos, presentándose de improviso y á horas intempestivas en el cuartel, á fin de que el regimiento se presentara con la brillantez que tanta fama había conquistado entre los de la guarnición.

El día de la revista todo estaba en el mayor orden: los patios barridos con esmero; las paredes enjalbegadas; las escaleras y los corredores fregados con la mayor escrupulosidad; los dormitorios, vulgo cuadra, parecían tacitas de plata.

Cada soldado había puesto especial empeño en que su cama y su percha fuesen las mejor colocadas, y á fé que todos lo consiguieron cumplidamente; porque en la serie de revistas previas que les pasaban desde el cabo de escuadra hasta el Jefe del regimiento, nada hallaron digno del menor reproche; por el contrario, todos elogiaron con entusiasmo el brillante estado de policía del Regimiento.

Solo faltaba la llegada del Capitán general para dar principio al acto.

En el patio del cuartel estaba la música del regimiento dispuesta á ejecutar, durante la revista, las más escogidas piezas de su repertorio. En los atriles estaban colocados los papeles de la tan acreditada sinfonia de «Campanone», que es la pieza obligada para todas las bandes militares.

A la hora señalada se presentó el Capitán general del distrito, acompañado de su brillante estado mayor y escolta.

El centinela, al verle, dió la voz de:

«Los de guardia, ¡á formar!»

Formó la guardia de prevención con su oficial á la cabeza, presentó las ar-

mas, el tambor batió marcha, y el Coronel, seguido de los demás Jefes del Regimiento, se adelantó á recibir á su excelencia, y cuadrándose militarmente, le dijo:—No hay novedad, mi General.

El General pasó una detenida revista á la tropa; visitó una por una todas las dependencias del cuartel; probó los ranchos; puso en libertad á los arrestados por delitos leves, y por último, impuso quince días de arresto al cantinero, porque, en vez de tajadas de bacalao, vendía pedazos de cartón piedra.

Cuando dos horas más tarde terminó la revista, el Capitán general llamó al Coronel, y le dijo sobre poco más ó menos lo siguiente:

—Señor Coronel, felicito á V. por el brillante estado de policía é instrucción en que se halla el Regimiento de su merecido mando, y así lo consignaré en la orden de la plaza para satisfacción de V. y estímulo de los demás cuerpos de la guarnición.

—Mi General,—dijo profundamente emocionado el Coronel.—doy á V. E. un millón de gracias por los elogios que me tributa, y así tendré el honor de transmitirlo á los señores Jefes y oficiales y tropa á mis órdenes.

—El Regimiento,—añadió S. E.—queda por un mes rebajado de toda clase de revistas.

Cuando el General se retiraba, tal vez inadvertidamente, se fijó en un pequeño arañazo que había en el zócalo de la escalera. No dijo nada, porque la verdad es que la cosa no merecía la pena; pero al Coronel, que no perdió detalle, no se escapó aquella mirada.

Poco después, llamó al Teniente coronel, y le dijo:

—¿Sabe V. señor Lopez, que el General parece que no se va muy satisfecho?

—¿Ha notado alguna falta?

—Me parece que sí.

El Teniente coronel se encará con el Comandante, su inmediato inferior, y le dijo en tono bastante ágrío.

—El General—se ha ido disgustadísimo, porque todo lo ha encontrado hecho un asco.

—¿Mi Teniente coronel!...

—El Coronel me ha echado una chillería, de la cual yo no tenía necesidad.

El Comandante que tenía un genio de dos mil demonios, llamó al Capitán Ayudante, y le dijo:

—Veo que no se han cumplido mis órdenes. Aquí no hay limpieza, ni subordinación, ni respeto, ni nada... El General se ha ido incomodado, el Coronel está trinando, el Teniente Coronel echando chispas, y yo dado á Satanás!

—Pero mi Comandante... se atrevió á decir respetuosamente el Ayudante.

—No me replique V... ¡cállese V. y que no vuelva á ocurrir porque ya sabe V. que yo no pasé por movimiento mal hecho.

Pocos momentos después el Ayudante le decía al Abanderado:

—¿Se puede uno fiar de V!

—¿Que ha pasado, Capitán?—preguntó el Abanderado.

—Que el Comandante me ha soltado una chillería, porque ha encontrado el cuartel hecho una porquería.

—Pues yo lo he revistado escrupulosamente todo.

—Bueno; pues para que otra vez no ocurra, pase V. á Banderas.

Cuando al Abanderado iba á dar cumplimiento á la orden del Ayudante, se encontró al cabo encargado de la limpieza, y le dijo:

—¡Le voy á V. á reventar! Por no haber cumplido al pié de la letra lo que yo he mandado, pase V. al calabozo.

El pobre cabo quedó sin saber que responder, é inmediatamente fué á presentarse al oficial de guardia, como es costumbre, para comunicarle el arresto de que había sido objeto, no sin haber dado antes dos soberanos pescozones á uno de los soldados que aquel día estaba destinado al servicio de limpieza, diciéndole al propio tiempo:

—¿So morral? ¿No te he mandado que limpiases la escalera?

—Si la he barrido, cabo Gomez.

—¿Que la has barrido?

—Sí señor.

—Pues entonces, toma—y le dió dos sonoros bofetones.

Cuando el infeliz soldado se retiraba echando pestes contra el cabo, tropezó en la escalera con el pobre *Collin*, un perro que tenía el sargento Garcia, de la tercera, y agarrándole por la cola, le dijo:

—Ven aquí, ladrón: ¿con que tú eres el que *arruñas las paredes*? Pues te prometo que no lo harás más.

Y diciendo esto, arrojó al pobre *Collin* por una ventana, yendo á estrellarse en las baldosas del patio del cuartel.

MANUEL SORIANO.

DE MI GUITARRA

Siempre bella surgía en mi mente la hermosa gitana al pulsar con mis manos nerviosas la débil guitarra, y los dulces y alegres sonidos que al viento lanzaba

infundían calor en mi pecho, amor y esperanzas.

Ya no surge en mi mente amorosa tu imagen preciada...

Ya sus notas el tierno instrumento al viento no lanza...

Y en el sitio en que amor me ofrecias, se encuentra olvidada.

muada, llena de polvo y sin cuerdas mi pobre guitarra.

FRANCISCO RÍOS CASES.

Sección Científica

Buques de cemento.—Tamaño aparente de la Luna.

Desle los buques de madera hasta los modernos acorazados, ha sufrido la arquitectura naval una transformación tan absoluta, que los buques de hoy no se parecen en nada á los de *ayer*.

Parecía ser que referente á materiales de construcción, el acero expresaba la última palabra en el progreso de dicha arquitectura; pero no es así, toda vez que un industrial italiano llamado Gabbellini ha venido á demostrar con un invento ingeniosísimo que pueden construirse también buques de cemento.

A primera vista parece ser que un buque construido con semejantes materiales ha de resultar un armatoste molesto, pesado é inservible; expuesto á sufrir averías de consideración con los choques á que se halla sujeto en el tráfico de los puertos y maniobras que en todo buque se ejecutan, además de otras muchas consideraciones que á cualquiera se le ocurren al pensar en un buque de tal índole; sin embargo la feliz combinación del hierro con el cemento ha hecho entrever un punto de partida de una industria muy nueva que empieza á ejercer con gran éxito el señor Gabbellini en sus talleres.

De las numerosas experiencias hechas en Francia, Italia y Alemania, resulta que si á la resistencia del betún de cemento se une la del hierro se llega entonces á un conjunto que da el maximum de aquella con el minimum de peso. La losa monolito que hay en Génova en la iglesia de San Pedro y que mide 760 metros de largo por 6 de ancho ha resistido en los ensayos á una carga de más de mil kilogramos por metro cuadrado. Esta losa es de betún de cemento y está apoyada solo por sus extremidades.

Después de estas experiencias y otras que ha practicado, el señor Gabbellini cree que con su invento el cañón habrá encontrado su vencedor.

Bajo estas bases, se ha procedido en sus talleres á la construcción de un pequeño buque de cemento armado, cuyo esqueleto lo forman barras redondas de hierro que tienen menos de un centímetro de diámetro y sobre aquel se ha tendido una tela metálica, cuyas mallas cuadrangulares tienen próximamente medio centímetro de lado.

Sobre esta tela, así colocada, el señor Gabbellini extiende capas de cemento por ambas caras, hasta adquirir un espesor proporcional á las dimensiones del buque, que pule después haciéndole adquirir la brillantez del mármol, con lo cual la resistencia de rozamiento queda reducida á su minima expresión.

Se han practicado felizmente todas las pruebas á que debe someterse un buque y solo faltaba la experiencia de penetración de los proyectiles en el cemento armado, llevándola á cabo recientemente, aunque en pequeña escala, puesto que quedó reducida á disparar sobre una pared de menos de un centímetro de espesor proyectiles de un revolver de reglamento.

Las balas atravesaron la pared haciendo en ella un agujero regular, pero sin producirla grietas ni saltar el cemento.

De todos modos como este invento está en embrión, y antes de fallar es necesario guardar el resultado de las experiencias definitivas, nos abstenemos de formar juicio sobre él; pero no hay que dudar que el cemento armado es una afortunada alianza de dos resistencias cuyo porvenir de aplicaciones se extiende en un campo vastísimo.

¿De qué tamaño aparente se ve la Luna á simple vista?

Recuérdese el error en que caen indefectiblemente aquellos á quienes se invita á señalar en un bastón la altura de cualquier sombrero de copa... Pues hágase la anterior pregunta acerca de nuestro satélite y se verá que el cálculo es muchísimo más disparatado.

Casi todos contestan que la Luna es del tamaño de un plato, de una pandeleta, de una bomba grande de arco voltaico, etc.

Seguramente que á muchos causará poca admiración saber que el tamaño de la Luna, á simple vista, es el de un disco de medio centímetro de diámetro, colocado á 57 centímetros del ojo.

Esto es rigurosamente matemático; el diámetro angular de la Luna, medido

—¿De modo que estás resuelto á que vayamos á ver ese barco?

—¡Ya lo creo!—repuso el marido.

—Y ¿lo has reflexionado?

—¿Qué ocurrencia!

—Me parece que antes debias informarte de alguna persona que sepa lo que son esas visitas.

—¿Para qué?

—La prudencia no está reñida con la curiosidad.

—Yo considero que no supone una temeridad el hecho de entrar en un vapor.

—Y yo pienso lo contrario.

—¿Qué dirás entonces de los que navegan?

—Son una docena de locos.

—¿Y los que prestan al comercio importantes servicios, dedicándose á la profesión de marinos?

—Son hombres acostumbrados.

—Pues para acostumbrarse hay que pasar un noviciado.

—Pero nosotros no estamos en ese caso; de manera que sobra la visita.

—Vamos, mamá; no insista Vd.,—interrumpió Nicolasa; yo quiero ir al *Alfonso XII*.

—Y yo tambien,—añadió Pascualico.

—Iremos, hijos míos,—repuso la ma-

FOLLETÍN

EL PRIMER VIAJE

—Precisamente iba á indicar á los señores que debían sentarse á la mesa redonda y tomar lo que los demás viajeros.

La familia invadió la mesa vecina y comenzó la tarea de saciar el apetito. Pero ¡oh desencanto! habían desperdiciado el tiempo de que les hablaba el mozo y apenas colocados los forasteros en las sillas, oyeron las palabras de ritual:

—Viajeros para Málaga; faltan cinco minutos.

Casi á la vez, uno de los camareros, provisto de la tradicional bandeja, empezó á pedir el importe del almuerzo.

—¡Esto es un escándalo!—vociferaba doña Angustias.—Todavía no hemos abierto la boca y ya nos asustan con que se vá el tren, y nos exigen el precio de un almuerzo que no hemos probado.

—Hay que resignarse.—contestó don Prudencio, y se apresuró á pagar la cuenta.

Los viajeros salían, entretanto, del comedor y la familia de la granadina

Vega hizo lo propio, renegando de Bobadilla y del restaurant.

Sonó la campana y el tren volvió á partir.

Era necesario reparar las fuerzas, y después del triste desengaño recién sufrido, D. Prudencio y su gente tuvieron que recurrir á la cesta. Apareció de nuevo la apetitosa longaniza y no hubo más remedio que devorarla cruda, con lo cual dejaba en las manos sanguinolentas huellas.

En fin, olvidóse el mal rato y salvo el instintivo horror que doña Angustias, Nicolasa y Pascualico experimentaban cuando el convoy desaparecía en las cavidades de los túncles, pasó alegre la mañana y á poco, tras los montes calvos y escuetos, apareció el valle de Alora con sus plantaciones de naranjos, limoneros y granados, como feliz contraste de las desoladas cumbres de los Gaitanes, que quedaban lejos.

Acostumbrada la familia de D. Prudencio á los maravillosos esplendores de Granada y de sus campos, no podía admirarse de la graciosa decoración, pero en cambio, buscaba con empeño el mar azul, que debía estar próximo, según las emanaciones que traía la brisa; emanaciones en nada parecidas á las de valles, montañas y llanuras.

Tenemos, pues, en Málaga la familia que hasta aquel momento vivía tranquilamente en la Vega de Granada. Ocupa cómodas habitaciones en un hotel; ha visto el mar, experimentando las inexplicables emociones de quien por primera vez se encuentra frente al gigante de la creación y, ya extinguidas las amarguras del viaje, empieza á comprender que hay un encanto indudable en recibir impresiones y conocer el mundo, sin limitarlo al pedazo de tierra donde se ha nacido y donde se espera morir.

Don Prudencio y su respetable esposa, ni más ni menos que los simpáticos niños, estaban en Málaga como en su centro y casi tenían pretensiones de llamar la atención.

Sin embargo, contra el unánime sentir de la familia, la presencia de estos honrados tipos rurales pasó desapercibida en el paseo y en los baños y sólo algún guasón dirigía requiebros humorísticos á Nicolasa, la cual bajo el peso de su sombrero engalanado con flores, sudaba la gota gorda, no de otra suerte

con exacta precisión por los astrónomos, es de 31'24. un poco más de medio grado.

Vaya una pequeña explicación: Todo el mundo sabe que la circunferencia se divide en 360°, cada grado en 60' cada minuto en 60", etc.; en la llamada bóveda celeste podemos trazar con la imaginación una semicircunferencia que pasará por el cenit, y aplicando aquella división tendremos que desde el cenit al horizonte habrá 90°, ó sea un cuarto de circunferencia; claro es que cada noventa parte será un grado. Pues bien, la Luna ocupa solamente un poco más de medio grado, ó como queda dicho 31'2.

Este tamaño aparente responde con toda exactitud á la ley de la perspectiva dado el tamaño real del objeto que se mira y la distancia á que se halla del ojo del observador. Dicha ley queda compendiada en esta regla: todo objeto llega á subtender un ángulo de un grado cuando se halla á la distancia de 57 veces su diámetro, sean cuales fueren sus dimensiones reales; por ejemplo, una esfera de un metro de diámetro colocada á 57 metros de distancia, mide exactamente un grado.

Aplicamos esta ley á la Luna: el diámetro real de este astro es de 3.475 kilómetros, y se halla separado de la Tierra por una distancia de 384.000 kilómetros, término medio; para ver la Luna á simple vista como un disco de un centímetro de diámetro (ó sea un grado) sería preciso que estuviese situada á 57 veces 3.475 kilómetros (198.075 kilómetros); pero como está casi al doble de esa distancia la vemos del tamaño de poco más de medio centímetro.

A los que desconfían de estos cálculos se les puede proponer un sencillísimo experimento para que prácticamente se convengan de las verdades apuntadas.

Recorten un disco de papel de medio centímetro de diámetro, péguenlo sobre un cristal plano y transparente, y cualquier noche en que brille la Luna llena mirenda á través del cristal con el brazo extendido (que poco más ó menos hará los 57 centímetros. Fácilmente podrán entonces comparar el tamaño aparente de la Luna con el del circulo de papel, y verán que son iguales.

R. B.

Actualidades

El Loco Dios

(drama en 4 actos de D. José Echegaray)

La compañía de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza estrenó el 22 en el teatro del Athénée un drama inédito de Echegaray. Este acontecimiento, que había despertado vivo interés entre los que aquí siguen el movimiento intelectual de España, que son en mayor número de lo que vulgarmente se cree, atrajo al hermoso teatro del Square de la Opera una escogida concurrencia de literatos y artistas y de ese público especial de los estrenos que recoge en los pasillos los comentarios y apreciaciones de la crítica para pregonar después por el París mundano el éxito ó el fracaso de las obras.

Digamos desde luego que el nuevo drama del más discutido de los dramaturgos españoles arrolló al público con oleadas de génio, pero dejando en el espíritu un amargor parecido al que dejan en la boca las olas del mar. Hay en la obra grandes inverosimilitudes, pero también muchas bellezas, y tal vez en ninguna otra de las suyas ha derramado Echegaray tantas frases felices, tantas ideas maravillosas. Y aún los que más criticaban el drama en los entreactos, lo aplaudían espontánea y calurosamente durante su representación. Ciertamente es que ésta fué de lo más acabado y perfecto que un autor puede desear para la interpretación de su obra. María Guerrero siente profundamente su papel, lo dice de un modo admirable y comunica al espectador una emoción intensa. Díaz de Mendoza triunfa de las dificultades grandísimas de que está lleno el del protagonista. La Ruiz, Amato, Cirera, en una palabra, todos los intérpretes de este drama extraño contribuyeron á su perfecta representación.

Drama extraño hemos dicho, y lo es en efecto. Fuensanta (María Guerrero) es una joven viuda de un marido viejo que la dejó una inmensa fortuna. Vive rodeada de parientes ambiciosos y egoístas que la hacen prisionera de su codicia. Estos aspiran á heredar su fortuna y están celosos sobre todo de la simpatía que parece tener por Gabriel de Medina (Díaz de Mendoza) joven abogado de

gran talento pero de un carácter algo extraño. Los parientes pasan de la censura á la calumnia en su guerra contra Medina y en aquella especie de secuestro de Fuensanta. A ésta le declara el abogado su amor y le anuncia que parte para un largo viaje, del cual piensa volver bastante rico para poderse casar con ella sin que nadie pueda acusarle de aspirar á la fortuna de su amada.

En el segundo acto se ha realizado el proyecto de Gabriel, que vuelve archimillonario y encuentra á Fuensanta mortificada por el asedio de sus parientes, que tratan, sobre todo, de persuadirla de que Medina no puede amarla de veras. Fuensanta se subleva contra tanta infamia y arroja á los malvados que se conciertan en las tinieblas para perder á Medina.

En el tercer acto, Fuensanta y Gabriel se casan, á pesar de la conspiración tramada por sus implacables enemigos para hacer pasar á Medina por loco. Llegó la hora en que el amor infinito de Fuensanta va á poder confundirse con el de su Gabriel. Pero éste, en vez de recibirla en sus brazos de esposo, se halla pensativo, preocupado, tiene una idea fija, la de revelar á Fuensanta el secreto de su existencia. Ella le suplica que se lo revele.

—Si, voy á decírtelo, contesta él, pero escúchame: de rodillas es un secreto inmenso, aterrador. Yo soy Dios... tu dios... el dios de todos... Dios único... ¡Dios!

Semejante declaración espanta á su esposa, que ve corroborada la opinión de los que tienen á Medina por loco. Pide socorro; entra uno de los parientes, sobre el cual se arroja Gabriel y lo estrangula si no acudiese gente á arrancárselo de las manos.

En el cuarto acto, á pesar de la reconocida locura de Gabriel, Fuensanta no quiere separarse de su esposo, con la esperanza de devolverle la razón.

Mientras tanto los parientes han conseguido un auto del juez para encerrar á Medina en un manicomio. Fuensanta, sabedora de todo, trata de huir con su marido á bordo del yacht de Medina que permanece anclado en el puerto. Pero sus enemigos han cercado la casa é imposibilitan la huida. Fuensanta ofrece parte de su fortuna á sus ambiciosos parientes con la condición de que la dejen en paz con su esposo, y están á punto de aceptar ellos la oferta, cuando de pronto se ven rodeados de siniestros resplandores, y aparece Gabriel, loco, anunciando entre carcajadas que ha llegado la hora de la purificación universal. Arde la casa y con ella los ambiciosos parientes, en tanto que Gabriel, con Fuensanta desmayada en sus brazos, les contempla impasible desde un mirador.

Deslinde de posesiones francesas y españolas

Las negociaciones, largo tiempo entabladas, entre Francia y España, para el deslinde de sus posesiones respectivas del Congo, han conducido al fin á un convenio que acaban de firmar el señor León y Castillo, embajador de España, y el Sr. Delcassé, ministro francés de negocios extranjeros.

Este convenio fija al mismo tiempo el límite de las posesiones españolas de Río de Oro entre Cabo Blanco y Cabo Bogador, en la costa occidental del Sahara. Francia conserva el Adrar y la Sebka de Ighil.

Las posesiones españolas de Corisco, enclavadas en las posesiones francesas del Congo, delante de la isla de Fernando Pó, son de poca importancia.

En cambio es importantísimo el convenio relativo al Adrar. España posee en la costa del Atlántico una larga faja de territorio con límites hasta ahora indeterminados hacia el Norte, hacia el Sur y hacia el Este. El convenio que acaba de firmarse deja el Adrar á Francia. Esta región está situada entre los 19 y 23 grados de latitud norte y los 13 y 16 grados de longitud oeste, á 250 kilómetros del Océano y á 400 kilómetros al Norte del Senegal. Su superficie es de unos 60 mil kilómetros cuadrados poblados por unos 20 mil habitantes entre negros, berberiscos y moros. Es el punto más meridional del Sahara, donde se cultivan los cereales.

La principal riqueza del país consiste en la explotación de la inmensa mina de sal yema, que constituye la Sebka de Ighil y que se extiende sobre una longitud de 30 kilómetros y una anchura de 10 á 12.

Nuevos buques de guerra franceses

En Cherbourg se procede con alguna actividad á la construcción de varios

submarinos. El *Français* será puesto á prueba el día 1.º del próximo Agosto, y el *Algérien* podrá ser botado al agua á principios de octubre.

La Cámara discutirá hoy mismo una proposición de Mr. Camilo Pelletau que tiende á aumentar considerablemente el número de los submarinos previsto en el nuevo programa naval, que está sobre el tapete. Es casi seguro que la Cámara atenderá á la petición de Mr. Pelletau.

El submarino *Narval* ha terminado las pruebas oficiales y va á ser armado en definitiva.

Cherbourg posee ahora dos submarinos que tomarán parte en la defensa del puerto, en las maniobras navales.

A. SAISSY.

Paris 30 de Junio de 1900.

Variedades

SES ASSAMBLÉES DE «CALA-POY»

—Per una rahó molt senzilla, continuà en Jaume: perque may hem tengut semblant desitx, y això s'òl essé, com sa fortuna, una atleta caprítxosa qui may vol anà allà ahont la criden y si s'òls allà ahont es seu capè de gri li diu. Devegades es voga es pèste.

—Es molt vè això, contestaren á un mateix temps en Colau y mèstre Tià de Son Bona-fè, qui escoltava amb molta atenció, badant uns uys com uns salés.

—Y tant un com s'altre heu deveu sebre per propia experiència, digué en Toni de sa Bassa, mossegatsé es capè de sa llengo y arrufant ses espatles, com aquell que se creu havé dit massa y se'n pené. Y continuà dient:

—Suceheix casi sempre qu'aquell qui se gira sa casaca sovint, tant com es necessari per anà vestit d'es coló qu'hey van ets de sa part de dalt qui comanden, li s'òl valé; pero tant bé se donen cassos en que no serveix de res. ¡Ja tu deu essé mal d'agontá un mico d'aquests!

—¡Huey, curro! respongué en Colau, de pressa y mitx enmoscat; si heu dius per mi...

—Jò parl en general, y qui's confraro que prengue candela.

—No prenc res per mi, contestá mèstre Tià; si bé es veritat que tenc aquest flech, de volé essé retgido, no l'amach y moltes vegades el m'ha combatut l'amo'n Francesch, qu'es plè de vida y está aquí present; però també heu es que may he fet cap mal papè, ni dues cares, ni res ridicul, ni mal tère á ningú, perque m'hi fessin. Y menos encara (si pogués essé) en faria ara, qui sé lo qu'és un representant d'es púb-blich qui si fá ó l'hey fan sense qu'es mateix púb-blich qu'ha de representá en sápie nóves.

Torná vermey en Colau, pero en Jaume fent sa mitja y com si no se'n hagués temut, continuá:

—Tant de parlá de bona administració local, ha despèrt á n'es púb-blich es desitx de sebrer amb que consisteix això, y á l'hora d'ara ja'u sab casi tot-hóm. Antes, quant un batle deya: jò som un gran administradò d'ets interessos d'el comú «jò he anat á sa casa de la vila per fé administració y ningú l'ha fet ni la farà may tant bona com sa que jò fas» tots heu creyem, per no haverhó d'aná á cercá dues passes més lluny, y estant ben persuadits de qu'era vé, es ciá, ningú s'atrevia á posá á n'aquell batle terra á s'escudella, com selè di en mallorquí. ¡Però sabs, Colau, qu'heu és de ben diferent ara! Hem arribat á un temps en que ningú creu ja amb ses bravates de ningú mentre no vajan acompañades de fets reals qui demostren que no son vanes; ets homes d'avuy en dia tot heu posen en coratente abans de creurerhó, perque saben ja per experiència qu'una cosa es predicá y s'altra doná blat, que sa llengo es un instrument que li fan di lo que vòleu, y que ses paraules totes-sòles no satisfán, perque s'ha vist moltes vegades, y aquí se veu molt sovint, sobre tot entre polítics, promete molt y atanye pòch.

—¿Y tu qu'entens per bona administració, Jaume? ¿sa que tenim ara que no heu és? Perque jò crech que may per heu havien anat tant bé ses coses com van.

L'amo'n Francesch baixá ets uys y fé una mitja riayeta; pero no se saberen dominá tant ets joves y esclafren tots en rirer, tant fórt, que tot-hóm qui passava se girava á n'es padris, y fins y tot ets atlots qui jugaven men allá s'aturaren y feren córo amb mans-balle-

tes, siulos y crits. Quedaren tots tant apurats d'havé cridat tant s'atenció, que crechè los ha de valé per vegada.

—Aqueixa manifestació d'ets companyeros, segui dient en Jaume quant es xubasco hagué passat, me pareix molt expresiva, Colau, y supòs que't serviré de contestació á una de ses preguntes qu'antes m'has dirigit. Heu preferesch així perque ¡sabs qu'heu es de mala de contestá sense compromís! Considereu. Jò puch dirté lo qu'entench per bona administració sense agravía á ningú; pero dirté si sa que tenim ara es bona ó no, sense ferí á qualqu'ú... això ja son figures d'un altra sostre.

—No veix perque s'ha d'ofendre ningú si dius sa veritat.

—Idò per això mateix, perque jò no som capás de parlá que no lo diga, y sa veritat es amarga. ¿Que no t'ofens tú quant la te diuen? Endemés, totes ses cuestiones son d'es coló d'es vidre amb que se miren, y no es tot-hóm qui les sápie mirá sense vidre de cap casta, per desgracia. S'administració local, p'es qui la fá ó per aquelles persones á ell mes acostades á ne qui la deixa mirá p'es mateix vidre, s'ha de veure d'aument, y ha de pareixe molt hermosa, mentre que si la miram á ximple vista, la veurèm y l'haurèm de retratá tal qual és; y creumé, Colau, seria tanta sa diferencia p'ets interessats, acostumats á veurerla aumentada y adornada sempre, que per força haurien de creure qu'hem tengut empenyo en ferla torná petita y mal garbada, lo cual los deixaria desil-lusionats y amb molt mala boca.

—Bono, idò, deixemos creure, á mi y á casi tot es pòb-ble, que may havien estat tant bé com ara, y explica'm lo que voldria sebrer y antes t'he demanat.

—¿Y això qu'és? ¿Lo qu'entench jò per bona administració? No hi ha inconvenient; però antes dèch havé de fé constá que tu y jò no starèm acordes, ni hey estaré «amb casi tot es pòb-ble» segons tú dius, y mefund amb ses teues derrerres paraules per assegurarhó.

—Jò tròb, digué l'amo'n Francesch, qu'heu hauriem de deixá per un altra dia. Avuy tot-hóm qui passa no mos deixa la vista de demunt, lo cual si no mos pòd dú cap mal, perque estam en es nòstro drèt de seurer y de conversá, sempre distrèu á n'es qui parla; y com es molt tart, lo milló será suspendre sa sessió y anaromnè á tocá comparació cada ú á ca-seua. Sa discussió ha prés bon rumbo, de lo qu'estich molt satisfet y vos don ses gracias: quant una colectividad, sia corporació oficial, sia companyia d'amichs, se reuneix per tractá cansevòl assunto y al instant tot-hóm parla amb un pich, sense guardarsé ses atencions que sa bona educació ensenya, lluny d'aclearisè res, tot s'embuya més, y de semblant brega de moixos no sols no se'n trèu cosa de profit, sinó que, tot lo contrari, en sòlen sorti tots plèns d'anglades morals, de lo que enemisten y los desprestigien, quant no se'n duen qualqu'una de material senyada á sa cara. Lo que importa es que no falten á n'aquestes assamblèes, que consider molt importants desde que heu volgut que tals fossin, honrantlès amb sa vostra presencia. Antes, en Tià, en Colau y jò, mos reunim sovint, y de tot mos ocupavem, tayant sayos á n'ets qui estàn en mitx, segons ses nòstres poques llunas; però ara ja es molt diferent: es número ha crescut, y heu veix amb gust; ses converses s'han enfilat una mica ó bastant més amunt; se tracten questions de gran utilitat, y fins y tot tenim ara qui fá púb-bliques ses nostres paraules, perque tot-hóm conege sa nòstra manera de pensá, cosa que se cert á tots vos agrada perque sou partidaris de sa llun y teniu ganas de fé bé á n'es pòb-ble. Seguiguem, idò, així, ó milló dit seguigu així vòltros, qu'ara estirèm una temporada de a veurermós: demá me'n vaitx á sa possessió d'un amich meu y hey estiré unes tres setmanes. ¡Deu fasse que quant torn ja n'hajau convençut uns cuants mes, de sollerichs, y que ets tertulians nòstros, ó sinó ets lectors de ses nòstres converses hajan aumentat, y sien per lo mateix més ets partidaris de ses nòstres idèes!

—Així sia, contestaren tots.

—Jò opin, hey afagi mèstre Tià, que mentre l'amo'n Francesch estiga ausent, nòltros hem de fé punt, com ets atlots de s'escòla quant fa caló. ¿Que trobau vòltros?

—Ben pensat, respongueren, aixecantsè drèts y amb una sola veu, tots aquells joves.

Y en Jaume proposá que tan pronta hagués tornat l'amo'n Francesch, heu fés á sebrer, y fos sa noticia s'avis de reuniré allá mateix y es mateix dia, lo cual va essé aprovat per unanimidad, y tots se retiraren.

Va está fóra de Sòller l'amo'n Francesch quatre setmanes y dies; pero tan pronta com arribá doná avis, y s'hora baixa d'es mateix dia tots ets tertulians de «Cala-Poy», sense faltarmé ni un, asseguts á n'es padris ja discutien demunt es mateix tema que vòltros, estimats lectors, ja coneixeu. Continuaré també fentros coneixer ses notes que tenc preses, un altre dia...

JÒ MATEIX.

Crónica Local

Hermoso aspecto presentaban las calles de la Luna y adyacentes, engalanadas en la forma acostumbrada en todas las fiestas callejeras que con alguna solemnidad se celebran. En lo alto de las casas ondeaban banderas de hermosos y variados colores, y á la altura del primer piso el papel vasares formaba un vistosísimo cielo-raso, bajo el cual reunióse en las noches del sábado y domingo numeroso público formado en su mayor parte de jóvenes bellísimas y almbirados admiradores de estas; la *crème* de la sociedad sollerense. No escaseó la luz; todo lo contrario, gran número de reverberos distribuidos á distancia conveniente, la proyectaban en abundancia, lo cual contribuyó bastante al esplendor de la fiesta.

La banda de música que dirige el señor Canals, amenizó las dos veladas, conforme habíamos anunciado, tocando con admirable ajuste escogidas piezas hasta las doce de la noche.

De la parte religiosa de la lucida fiesta de la Sangre no hay para que hablar, porque sabido es ya de antiguo que en este pueblo revisten siempre todas las fiestas religiosas gran solemnidad y magnificencia. Con decir que á cada uno de los actos anunciados en la sección de «Cultos Sagrados» de nuestro número anterior acudió tan gran número de fieles que el templo era insuficiente para cobijarlos, creemos queda dicho todo.

Nuestros plácemes á los organizadores y á cuantos han contribuido á que la fiesta de que nos ocupamos no haya desmerecido en el presente año de aquellas que la dieron renombre en años anteriores. Quisiéramos nosotros y quisieran los jóvenes para quienes son tales fiestas una delicia, tuvieran aquellos imitadores, con lo que no resultaría ogaño la popular fiesta de la Sangre la única, ya que suele ser anualmente la primera de la temporada.

Después de algunos años de ausencia ha venido á esta isla con objeto de pasar una temporada al lado de su Sra. madre y hermanos, el Comandante de Administración Militar D. Francisco Alcover y Maspons, hermano de nuestro colaborador y estimado amigo D. Pedro, Notario de esta villa. En compañía de éste permanece aquel aquí desde mediados de la semana anterior, y con este motivo ha tenido nuestro amigo la doble satisfacción de ver en su casa reunidos su estimada madre, su hermano D. Antonio y algunos otros miembros queridos de la familia.

Nos alegraremos sea larga la estancia en este pueblo de tan distinguidos huéspedes y les sea á ellos grata.

El próximo pasado sábado, día 30 de Junio, después de confeccionado y entrado en prensa nuestro periódico, cundió la noticia de que la anciana madre de nuestro ilustre paisano el Sr. Deán, había dejado de existir.

D.^a María Coll y Colom había conseguido una longevidad que no es frecuente, pues, al fallecer, había entrado ya en los 88 años de su edad, conservando hasta el último día el ejercicio de todas sus facultades.

Un ligero constipado la obligó á guardar cama, dos meses ha, causa que aunque pequeña en sí produjo tan deplorables consecuencias dado el estado delicado de la paciente.

Durante lo que podemos llamar su única y última enfermedad no perdió aquella la serenidad de ánimo. Al ver que se aproximaba la hora de la muerte ella misma pidió con gran insistencia le fuesen administrados los santos sacramentos, teniendo la dicha de recibir de manos de su hijo el santísimo Viático, muriendo después de transcurridas al-

gunas semanas rodeada de aquel y demás de su familia.

Siempre ha sido sensible la pérdida de una persona querida y no hay consuelo humano capaz de cicatrizar la profunda herida que produce en el corazón de un hijo la muerte de una madre a quien se ama como debe y ella merece; únicamente la Religión tiene motivos suficientes para curar tanto dolor.

Consuele, pues, á nuestro amigo y demás de la familia la esperanza de que por haber sido en vida la finada modelo de madres y esposas, esclava siempre de sus deberes cristianos; por haber ejercitado en la tierra, en la medida de sus fuerzas, la más perfecta de las virtudes: la caridad, y por haber dado durante su enfermedad un ejemplo de verdadera resignación, sin haberla oído exhalar ni una queja aún a pesar de sus dolores, su muerte ha sido la del Justo y el cielo habrá ya premiado con la bienaventuranza eterna.

Sea lenitivo igualmente para su dolor la parte que en él tomó el pueblo en masa. Lo prueba la numerosa concurrencia que asistió al entierro que se celebró el domingo, día 1.º, á las 6 y media de la tarde, donde vimos, además del clero parroquial con cruz alzada, á las personas de más viso de la población mezcladas con las de la clase más humilde, y al funeral que tuvo lugar el día siguiente en la parroquia.

A tanta demostración de pésame recibida, unimos también la nuestra.

Reuniéronse en la tarde del domingo último, conforme habíamos anunciado, los fundadores de la naciente sociedad *Caja de Ahorros*, con objeto de cambiar impresiones, constituir la sociedad y nombrar la Junta de Gobierno. Asistió á la reunión numerosa concurrencia. Se dió cuenta de haberse inscrito hasta entonces unas cincuenta personas de ambos sexos (pues conviene advertir que también las mujeres, cualquiera sea su edad, son admitidas como socios) que representan más de 150 acciones. Nombróse la Junta de Gobierno en esta forma: *Presidente*, D. Pedro Alcover y Maspons; *Vice-Presidente*, D. Damián Canals y Coll; *Contador*, D. Nicolás Huguet y Huguet; *Secretario*, D. Francisco Pastor y Alberti; *Vice-Secretario*, D. Bartolomé Andreu y Adrover y *Vocales*, D. Pedro Juan Mayol, D. Bartolomé Vaquer, D. Lorenzo Perelló y D. Antelmo Pujol. Acordóse que continuaran abiertas las listas para la inscripción de socios hasta el día 31 de Agosto próximo, en cuyo día empezará la sociedad sus operaciones.

Al aplaudir el pensamiento de fundar en este pueblo una asociación de la índole de la que nos ocupa, procuramos hacer conocer en extracto al público el principal fin que persigue según los informes que habíamos recogido; hoy, al felicitar cordialmente á los que merecieron ser nombrados para dirigirla y deseárselos acierto en el desempeño de su

cargo respectivo, no podemos menos de recordar á nuestros lectores la conveniencia de asociarse para el ahorro, y en especial para la clase proletaria, fundados en que, si es cierto, como muchos dicen, que cualquiera puede ahorrar en su casa sin necesidad de venir á ello obligado por la sociedad, también lo es que el ahorro aislado no puede resultar jamás tan productivo como el colectivo, por las circunstancias especiales que á éste acompañan, y que en la práctica los buenos propósitos del que quiere guardar en una alcancía una cantidad semanal ó mensual sin contraer un compromiso formal, ineludible, que á ello le obligue, suelen resultar siempre y muy en breve fallidos.

Para Puerto-Rico salieron ayer de este pueblo nuestros distinguidos amigos D. Nicolás Morell, D. Antonio Alemany, D. Jaime Seguí y D. Guillermo Martorell, despues de haber terminado sus estudios el primero y de haber permanecido una larga temporada en esta al lado de sus familias respectivas los tres últimos.

Deseámosles un feliz viaje, y que les sea propicia la suerte para que podamos en breve volver á estrecharles la mano.

Esta mañana ha fondeado en este puerto, procedente de los de Cete y Barcelona, el vapor de esta matrícula «León de Oro». Ha sido portador de numeroso pasaje, como se esperaba estando en la estación en que suelen regresar á sus hogares gran número de nuestros paisanos dedicados al comercio en Francia, y ha traído además mucha y variada carga.

Se le está preparando gran cantidad de cajas de limones, fardos de tejidos y demás efectos, para su próximo viaje, que emprenderá para los indicados puntos el martes de la semana entrante.

Dicennos que á causa del mal estado en que se encuentra el piso del paseo del Príncipe, en el cual existe abierto un hoyo profundo con motivo de construirse la alcantarilla de que tienen noticia nuestros lectores, mañana por la noche no tocará la música, como ha venido haciéndolo en las de todos los días festivos á excepción del domingo último, que hubo fiesta en la calle de la Luna.

Lluviosa ha sido la semana actual, tanto, que por los fuertes aguaceros que han caído, por las tronadas que los han precedido y por la temperatura otoñal que disfrutamos, más bien que en los primeros días de Julio parece nos encontramos á últimos de Septiembre ó á primeros de Octubre.

Y lo más extraño es que al parecer no han terminado las humedades impropias de la presente estación, sino que continúan los nublados y amenazan nuevas tormentas.

Quiera Dios que ya que hemos perdido las cosechas de hortalizas por las per-

sistentes lluvias, no tengamos que lamentar daños mayores, como los que han sufrido otras comarcas del continente.

Sabemos que los vecinos de la barriada de *Can Pellos* tienen en proyecto celebrar el domingo próximo lucida fiesta, y que al efecto se están haciendo ya los preparativos. Habrá verbena el sábado, en cuya velada, lo mismo que en la del domingo, tocarán las dos bandas de música de esta localidad. Consistirá dicha fiesta, además de lo dicho y del reparto de un corpulento buey entre los copartícipes, en carreras de hombres, niños y niñas, en carreras de cintas para bicicletas, en juegos de agua y en algunos otros entretenimientos divertidos.

Con seguridad que á la Huerta bajarán en dichos días numerosos vecinos de la población, con objeto de pasar un rato alegremente.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 30 de Junio

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Juan Canals, y con asistencia de los concejales Sres. D. Damián Canals, don Ramón Coll, D. Juan Joy, D. Jerónimo Estades y D. Damián Riutort, celebró el Ayuntamiento, reunido de segunda convocatoria, la sesión ordinaria correspondiente á la anterior semana.

Se dió lectura á las actas de las sesiones celebradas los días 23 y 27 del actual, las que fueron aprobadas sin alteración alguna.

En este estado entró el concejal don Juan Deyá en el salón de sesiones.

Dióse lectura á una comunicación del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, fecha 25 del actual, en la que participa haber resuelto declarar comprendidos en el plan de obras municipales de este Ayuntamiento á los caminos vecinales llamados de «Sas Argilas» y de «Balitx»; de la que se dió por enterada la Corporación.

Se dió cuenta de que durante el tiempo que han permanecido expuestos al público á efectos de reclamación los anteproyectos de los caminos vecinales denominados del «Camp Llarch» y de «Can Rodado» de este término, no se había producido contra ellos reclamación alguna. Enterada la Corporación acordó, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3.º del art.º 50 del Reglamento dictado para la ejecución de la ley de carreteras, se eleven dichos anteproyectos al Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, á los efectos que en el mismo se expresan.

Se acordó pasara á informe de la Comisión de Obras, una instancia de fecha 28 actual presentada por D. Jaime Rullán Bisbal como encargado de varios propietarios colindantes con la calle de la Prosperidad, del ensancho del «Noguera», en la cual piden permiso para variar el cauce de un torrentecito de desagüe que cruza dicha calle.

También se acordó pasara á informe de la Comisión de Obras otra instancia presentada por D. Cristóbal Castañer Trias, del día de la fecha, en la que pide permiso para construir un edificio en una

parcela de terreno denominada «S' Anglò», que linda con la calle de la Victoria.

Se concedió permiso con arreglo al dictamen emitido por la Comisión de Obras á D. Jaime J. Joy Castañer, don Pedro Juan Coll Soler, D. Juan Estarelles Pons, D. Ramón Rullán y Frontera y D. José Lladó Pizá, para verificar las obras que solicitaron en sus respectivas instancias, de las que se dió oportuna cuenta.

En vista de que algunos señores de los que forman parte de la Junta de Beneficencia no asisten á las sesiones que celebra la misma, se acordó ampliarla con los Sres. Coll y Joy y que el médico titular forme parte también de la misma.

En vista del dictamen emitido por la comisión nombrada para estudiar la proposición referente á alumbrar por medio del gas la barriada de «Can Pellos» y considerando que ha de ser doblemente beneficioso para los vecinos de aquella y para el público en general, dado el gran movimiento, cada día mayor, de carruajes que circulan por la carretera del puerto; la Corporación acordó por unanimidad alumbrar por dicho fluido la citada barriada, hasta llegar á la casa denominada de «Can Niu», y que al efecto se comunique esta resolución á la sociedad «El Gas» á fin de que se sirva extender la tubería hasta el indicado sitio.

Se acordó se expusiera al público por espacio de quince días á efectos de reclamación, el padrón de cédulas personales que ha de regir durante el segundo trimestre del corriente ejercicio.

También se acordó satisfacer á los empleados de este Municipio, su haber correspondiente al segundo trimestre del corriente ejercicio.

Por último acordóse verificar otros varios pagos.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Al anochecer de hoy, se cantarán solemnes completas en preparación á la fiesta de la Virgen del Carmen.

Mañana, domingo, día 8, á las 9 y media se cantará prima y tercia, y después la misa mayor en la que pronunciará el panegírico el Rdo. Sr. Cura Arcipreste. Por la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del Catecismo, verificándose en seguida la práctica mensual de las Madres Cristianas. Por la noche, tendrá lugar el ejercicio mensual del día ocho, consagrado al Misterio de la Inmaculada Concepción de María.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 2.—Hembras 0.—Total 2.

MATRIMONIOS

Día 3.—D. José Forteza Aguiló, viudo, con D.ª Catalina Forteza Pomar, soltera.

Día 7.—D. Bartolomé Deyá Canals, soltero, con D.ª Margarita Ripoll Trias, soltera.

DEFUNCIONES

Día 30 Junio.—D. Antonio Coll Castañer, de 75 años, soltero, Can Fiol, (Son Alegre).

Día 30.—D.ª María Coll Colom, de 88 años, viuda, calle de San Bartolomé.

Día 30.—María Planas Rullán, de 3 días, calle de Serra.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 1.º.—De Agde, en 2 días, laud N.ª S.ª del Carmen, de 47 ton., pat. don P. Cardell, con 6 mar. y lastre.

Día 5.—De Cete, en 2 días, laud Esperanza, de 41 ton., pat. D. M. Cardell, con 6 mar. y lastre.

Día 5.—De Denia, en 2 días, jabeque Antonieta, de 67 ton., pat. D. J. Vicens, con 6 mar. y lastre.

Día 7.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don G. Mora, con 16 mar., pas. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 1.º.—Para Cete, vapor León de Oro, de 278 ton. cap. D. G. Mora, con 16 mar., pas. y efectos.

SUBASTA.

Á las ocho y media de la noche del día quince del corriente mes, se venderá á pública subasta, si la postura acomoda, en el despacho del notario de esta villa D. José Llabias, una finca consistente en tierra olivar y selva nombrada «Las Rotas de Can Gaspá», distrito «La Serra», del término de esta villa, de superficie de unas siete cuarteradas treinta y nueve destres. Los que deseen tomar parte en la subasta pueden avistarse con el referido notario, quién les enterará de las condiciones bajo las cuales se verificará la subasta y les pondrá de manifiesto los títulos.

Defensora Sollerenense

Se previene á los señores socios inscritos á favor de la asistencia facultativa para sus respectivas familias, que en la Junta General ordinaria del finido Mayo, se acordó por unanimidad que la cuota correspondiente á este servicio sea satisfecha por semestres anticipados, á cuyo efecto los que en 31 de Julio próximo no la hayan hecho efectiva serán dados de baja en la lista de su respectivo médico.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Soller 28 Junio 1900.—P. A. de la J. D., El Secretario, Salvador Elias.

EL GAS

La Junta de Gobierno, en uso de las atribuciones que le confiere el art. 35 de los Estatutos, ha acordado el cobro del 39.º dividendo pasivo, ó sean dos pesetas cincuenta céntimos por acción, que se hará efectivo en el domicilio social, sito en la calle de Buen Año, n.º 6, durante los días 15 al 25 del corriente mes, de diez á doce de la mañana.

Soller 2 de Julio de 1900.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

LITERATURA POPULAR MALLORQUINA

III

REGENERACIÓ.

A mitjant sigle XIX la literatura popular estava ja mitx enterrada dins els camps de Mallorca. Eren ben contades les persones qui sabessen lletgir la seua llengua i molt rares les qui la sabessen escriure. ¡A tal punt havia arribat els nostre progrés! Y no's extrany que nos haguessem fet tant envant. Recort haver rebut, quant feya escola, una circular de la Junta Provincial d'Instrucció Pública, ab que me deya: *El Maestro no se permitirá hablar ni una sola palabra en mallorquin delante de sus discípulos.* ¡Mirau si hey anava ben encaminada la cosa porque tots fossem iguals!

Pero Deu que no volia que la llengua dels angels, si's que parlen, desaparegués barretjada ab la castellana y que les contarelles y rondayes y gloses qui per espay de tants de sigles moralisaren y divertiren la societat mallorquina desapareguessen per a sempre, va detenir la torrentada, feu desaparèixer el nigulat y sorti el sol del renaixement, porque's poguessen recuir els restos de l'antiga literatura, sepultats dins les ruines del avior, com se repleguen els morts y ferits després d'una batalla aont ja no's possible identificar els cadavers, tant forta fonch la destrossa.

De Santa Cirga de Manacor, l'any 69 sorti un atlotó mes viu qu'una centella y mes etxerovit qu'un rossinyol jove. Sos pares, catolichs

GLOSES Y CODOLADES SOLLERIQUES

a carta cabal, li inspiraren els bons sentiments de la Religió y d'amor a la Pàtria; estudiant el castellá deixá molt enrera a tots els seus companys; ja gran, tota la seua curòlla era d'essé capellá, y sos pares l'enviaren a n'el Seminari. No dich res del bon profit que li feren les lletres, com ho ha demostrat ab diferents escrits; pero al mateix temps s'apassioná tant per sa llengua mallorquina que fins y tot arribá a fer posít de no pedricar may en castellá a un auditori mallorquí.

Arribades les vacances de l'any 78, empenqué la tasca de recuir rondayes, contarelles, cançons y paraules arreconades per veyes; y a força de coratje, d'afany y de sacrificis replegá tant de material, que n'ha umplít y publicat, baix d'el pseudonim de *Jordi d'es Recó*, un tom de Contarelles, tres de Rondayes y encare li queda pasta per umplirné altres tants.

L'obra d'en Jordi d'es Recó, emperó es com un gran monument plé d'inscripcions geroglífiques, de gran mèrit, qui sensa tenir sa clau ó l'història de les costums dels nostros antepassats, se queden indescribibles. Solament el lector qui sápié reproduhir una societat constituída demunt la moral del Evangeli, d'un geni viu, d'una imaginació calenta, ab aficions á lo sobrenatural y un criteri judiciós per distingir la ficció de la realitat, pòt gosar de les bellesses literaries y estètiques qu'entranyen les rondayes. Totes elles, apesar de les supersticions y passos impossibles, que formen s'argument, son una crítica d'els vicis, de l'ignorancia y de la mateixa superstició que reinava y reina encare dins la nostra societat.

POR D. JOSÉ RULLAN PBR.

Ninguna d'elles eszita les passions; y això que totes hey folguen. Lo inverossimil de s'argument; l'agudesas ó torpesas d'els actors; el teixit d'els incidents inesperats, forman una trama qu'augmenta l'interés tant com mes s'aproxima'l desenlós, que may es sensacional: tot lo contrari de les novel·les del dia. Totes aquestes circumstancies contribuhien a mantenir l'auditori ab una especie de complacencia riallera, qu'esclafia mes fort cuant mes trágiques eren les escenes y majors els apuros dels protagonistes. Les rondayes may produihen escandol ni rebaixaven els sentiments morals del poble, porque no emossionaven: feyen riure y res pus. Com s'objecte principal d'aquest ram de literatura era passar el temps alegrement, tothom procurava sabrerne qualquecosa.

No cal parlar aquí de les bellesses de llenguatge, ni de la multitud de paraules qu'havien deixat de viure y han ressucitat: no m'he proposat fer una crítica, y si un paréntesis per cridar l'atenció d'els meus lecturs sobre l'importancia del assumto qui nos ocupa.

Mentres que'n Jordi d'es Recó espigolava literatura mallorquina p'el plá y per la montanya, a ciutat, l'any 79, s'alçá una colla de joves robusts, de talent ó de bon cap, de cepa mallorquina, no contingats ab la pesta terciario; irritats de que's mallorquins no sabessen lletgir la seua llengua, digueren, alto: això no va més.

Vestiren una jova pajesá d'Ignorancia, la feren sortir a ròt-lo, escometé a la gent y començá a donar ventim a tot-hom ab una sal ática qui

PUBLICACIONES RECIBIDAS
DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Es Pagés Mallorquí.—SUMARIO del n.º 29.—La higuera de pala. El pro y el contra del gorrón. IX. Las marras en las nuevas viñas. El corte de la alfalfa. Nueva fórmula contra el mildiu. —Utilidad del sulfato de hierro en la agricultura. Otro remedio contra el oídium. El mes de Junio. La sarna en las ovejas. Medios de curarla. La destrucción de los gorriones en la vecina república. Rondays curtes. Es voltor y es buscuret. Variedades. Vestidos insumergibles. Destrucción de insectos. —Aprovechamiento de las aceitunas caídas del árbol antes de la recolección. —Contra los tábanos y las moscas. Ingerto del tomate sobre la patata. El cloruro de potasa y el cáñamo. Falsificación del café.
Puntos de suscripción: a Palma, a sus principales librerías. A Manacor, a s'im-

prenta d'en B. Frau. A Felanitx, a s'imprenta d'en B. Reus. A Lluchmayor, carrer del Convent, 27.

El Colmenero Español.—SUMARIO del núm. 102.—El humo en apicultura. —Por qué las grandes colmenas son las mejores para cosechar miel extraída. —De las picadas de abejas. Cómo deshacerse de las obreras ponedoras. Duración de la vida de las abejas. Descripción de la abeja por un anciano indígena. —Trabajos en el colmenar. Miscelánea. Correspondencia.—Precios corrientes.—Anuncios.
Suscríbese: calles de Cervantes, n.º 1, y San Francisco, 2, Gracia-Barcelona.

La Agricultura Española.—SUMARIO del n.º 44.—La distribución de los abonos fosfatados en el cultivo de la remolacha, por el Dr. Llorente. Hortalizas, por D. Miguel Mayol. Viticultura uruguaya, por F. R. Vidiella. Los abonos

químicos en horticultura, por L. Crónica. Una planta especial. La enseñanza agrícola. El ministro de Agricultura, por M. R. Sección de Consultas, por A. y M. M. Sección comercial.
Punto de suscripción: Plaza de Cajeros, 6, Valencia.

La Energía Eléctrica. Revista general de electricidad y sus aplicaciones.—SUMARIO del n.º 16 del 2.º año.—Progresos recientes de la industria eléctrica, por O. R. Empalmes de conductores eléctricos sin soldadura. Congreso internacional de electricidad de París. Crónica científica: Nuevo receptor telegráfico-telefónico impresor. Aparato telefónico ingenioso. Bocinas de madera para fonógrafos. Empleo de los acumuladores. Miscelánea. Telégrafos. Reglamento de las relaciones que deben existir entre el ramo de Guerra y el Cuerpo de Telégrafos. Noticias. Co-

respondencia particular. Sumario del número 15.
Se suscribe en la calle de San Gregorio, 41, principal derecha, Madrid.

Boletín Revista de la Cámara Agrícola Balear.—SUMARIO del n.º 5.º del 2.º año.—Crónica general. Concepto de los mataderos. Congreso Agrícola de Lérida. Obreros a la Exposición de París. —Proyecto de Asociación Agrícola en Valladolid. Pérdidas que el labrador sufre sin fijarse en ellas. El Congreso Agrícola de Murcia y la viticultura y vinicultura. A proposit d'auveyes, por Sen Perins. Una Sociedad de Crédito Agrícola, por M. Datos y noticias: Curación de la goma de los frutales. Un caballo de largas crines. Las culebras. —Desinfección antífloxérica de estacas y barbados de vides americanas. Concentración de mostos. Criadero de trufas. Mercados de Inca y Sinen.
Se suscribe en el domicilio de la Cá-

mara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36.

Mallorca.—SUMARIO del n.º 60.—Exposición del sistema científico lullá, por D. Salvador Bové, Pbro. Pendeñcias (continuación), por el Dr. D. Mateo Gelabert, Pbro., catedrático de Teología Dogmática. Devant Deu (poesía), por D. M. Miguel Gayá y Bauzá, Pbro.—La ciencia de la vida (continuación), por D. Antonio Frates. Miscelánea.

APÉNDICE.—Apuntes para un Vocabulario etimológico mallorquí, por D. Ildefonso Rullán, Pbro., Licenciado en Filosofía y Letras.

Se suscribe en Palma, calle de Palacio, número 81.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES
SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.ª quincena de Junio.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN Pbro.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

DÍAS	BARÓMETRO				NUBES				VIENTO				Observaciones
	Mañana		Tarde		Cantidad		Clasificación		Dirección		Fuerza		
	Bar.	Ter.	Bar.	Ter.	Mna.	Tde.	Mna.	Tde.	Mna.	Tde.	Mna.	Tde.	
1	755	20	754	20	8	6	N.	N.	N.	E.	6	4	
2	759	19	750	21	0	4	O.	C.	O.	—	1	0	
3	748	20	748	20	10	6	N.	C.	O.E.	E.	2	2	3.5
4	749	20	749	19	10	10	N.	N.	N.	N.	3	2	40.5
5	753	19	754	19	6	2	C.	C.	O.	—	1	0	
6	754	19	755	20	8	8	N.	N.	O.	N.	1	1	
7	755	20	755	20	6	4	C.	C.	—	E.	0	1	
8	756	20	757	20	4	0	C.	O.	N.	N.	2	1	
9	756	20	757	20	0	0	O.	O.	E.	E.	2	2	
10	755	20	755	21	4	4	C.	C.	—	N.	0	2	
11	755	20	756	20	0	4	O.	N.	N.	N.	2	2	
12	755	20	756	20	6	4	N.	C.	E.	N.	2	2	
13	756	20	756	20	2	6	C.	N.	N.	N.	1	2	
14	762	20	759	22	2	2	C.	C.	—	N.	0	2	
15	760	22	761	22	0	2	O.	C.	—	N.	0	2	

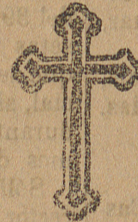
DÍAS	TERMÓMETROS.				MAÑANA		TARDE		VIENTO		Atmósfera		Pluvio.	Observaciones	
	Mañana		Tarde		Barómetro		Barómetro		Dirección		Anemómetro				
	Máxi.	Míni.	Máxi.	Míni.	Barómetro	Millímetros	Barómetro	Millímetros	Mna.	Tde.	n.º de vueltas durante las 24 horas	M.a			Tarde
1	128.0	17.0	28.0	18.0	20.0	753.0	20.0	753.0	NE.	NE.	11.419	C.	C.	8.0	
2	228.0	15.0	23.0	18.0	19.0	750.0	20.0	758.0	NE.	NE.	17.149	C.	C.	6.0	
3	323.0	15.0	23.0	16.0	19.0	745.0	19.0	745.0	O.	NO.	12.417	LI.	C.	5.0	
4	419.0	12.0	19.0	14.0	17.0	746.0	18.0	747.0	O.	NO.	33.912	LI.	LI.	34	7.0
5	523.0	13.0	24.0	19.0	20.0	752.0	18.0	757.0	NO.	NO.	7.119	D.	D.	6.0	
6	624.0	16.0	23.0	18.0	19.0	756.0	20.0	756.0	O.	O.	2.941	C.	C.	7.0	
7	725.0	16.0	27.0	20.0	21.0	756.0	22.0	756.0	O.	O.	12.141	D.	D.	6.0	
8	827.0	16.0	25.0	19.0	21.0	758.0	21.0	758.0	O.	O.	10.417	D.	D.	8.0	
9	925.0	16.0	27.0	16.0	21.0	758.0	22.0	758.0	NE.	NE.	4.131	D.	D.	9.0	
10	1027.0	16.0	27.0	21.0	21.0	757.0	23.0	756.0	O.	O.	9.417	D.	D.	9.0	
11	1127.0	16.0	27.0	20.0	21.0	755.5	22.0	756.0	SO.	SO.	7.141	D.	D.	9.4	
12	1227.0	17.0	27.0	20.0	21.0	756.5	23.0	757.0	NE.	NE.	6.147	D.	D.	9.0	
13	1328.0	18.0	26.0	21.0	22.0	759.0	22.0	760.0	NE.	NE.	10.414	D.	D.	9.5	
14	1428.0	18.0	29.0	23.0	22.0	763.0	24.0	762.0	NE.	SO.	6.191	D.	D.	9.0	
15	1529.0	17.0	27.0	22.0	23.0	763.0	24.0	762.0	O.	O.	11.490	D.	D.	10.0	

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, a 52.53 metros, y en «La Punta Grossa», a 101.620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, a las 9 de la mañana y a las 3 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles; 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagaran: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea, hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagaran: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagaran a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutaran una rebaja de un 25 por ciento.



D.ª Maria Coll y Colom
VIUDA DE D. BERNARDO OLIVER
FALLECIÓ EL DIA 30 JUNIO, A LA EDAD DE 88 AÑOS,
(DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS)
(E. P. D.)
SUS AFLIGIDOS HIJOS,
hija, hijo é hija políticos, nietos, sobrinos
y demás parientes,
Participan á sus amigos y conocidos esta infausta nueva, y les ruegan tengan á la finada presente en sus oraciones.
El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 40 dias de indulgencia por cada misa, comunión ó parte de Rosario que se ofrezcan en sufragio del alma de la finada.

NICOLÁS TICOULAT
Cirujano - Dentista
Dentaduras completas, desde 16 duros.
Dientes, desde 4 pesetas, asegurando dichas piezas para la masticación y pronunciación.
Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor.
Pelairecs, n.º 102.—PALMA.

PERUMBERIA
CALLE NUEVA, 64
Infinidad de clases de jabones finos perfumados, aguas para tocador, pomadas para reforzar el cabello, esponjas, polvos, borlas, vinagrillos, aceites, ron-quina y esencias para el pañuelo.
CALLE NUEVA, 64

LA SOLLERENSE
DE
JOSÉ COLL
CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)
Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito
Agencia especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, frutas frescas y pescados

Se alquila una casa cómoda y bien situada, denominada «Can Gabriel.»
Para más informes, dirigirse á D. Benito Ripoll, (Panaré), que vive inmediato á dicha finca.

SERVICIO DECENAL
ENTRE
SOLLER, BARCELONA, CETTE
Y VICE-VERSA
por el magnífico y veloz vapor
LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.
CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.
NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.


SEGUNDO ANIVERSARIO
LA SEÑORA
DOÑA MARÍA MORELL
VIUDA DE ENSEÑAT
FALLECIÓ EL DIA 10 DE JULIO DE 1898
R. I. P.
Todas las misas que se celebren el día 10 del corriente, en el altar del Sagrado Corazón de Jesús, en la iglesia parroquial de esta villa, desde las 4 y media hasta las 8 y media de dicho día, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de dicha señora.
Sus hijos y nietos suplican á sus amigos la encomienden á Dios.
SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»

Se desea vender una casa-almacén, calle de la Victoria n.º 36.
En esta imprenta darán razón.

Desea venderse una mesa escritorio, grande, de caoba, con pupitres.
Darán razón en esta imprenta.